

اشاره

تکلیف اخلاقی در کلام مدرسی مسلمانان^۱

ریچارد. م. فرانک^۲

ترجمه: حمید عطایی نظری^۳

این مقاله به تجزیه و تحلیل دو مفهوم متضاد در حوزه‌ی فلسفه‌ی اخلاق که در کلام اسلامی - یعنی کلام معتزله و اشاعره‌ی قرن چهارم و پنجم - مطرح شده است می‌پردازد.

موضوع معتزله درباره‌ی افعال انسانی، پیش از این به خوبی مورد مطالعه قرار گرفته است. از این‌رو، نویسنده^۴ پس از ارایه‌ی یک

۱- مشخصات کتاب شناختی مقاله‌ی حاضر اینچنین است:

"Moral Obligation in Classical Muslim Theology."

Author: Richard M. Frank.

Source: *The Journal of Religious Ethics*, Vol. 11, No. 2 (Fall, 1983), pp: 204-223

Published by: Blackwell Publishing.

۲- استاد مطالعات اسلامی دانشگاه کاتولیک آمریکا و متخصص در کلام اسلامی.

۳- دانشجوی کارشناسی ارشد فلسفه‌ی دانشگاه اصفهان.

۴- ریچارد. م. فرانک (Richard M. Frank) استاد دانشگاه کاتولیک (catholic university) آمریکا و متخصص در کلام اسلامی بود.

از وی مقالات و کتب معدّدی در زمینه‌ی کلام اسلامی، به ویژه کلام اشاعره و معتزله، منتشر شده است. ←

گزارش مختصر از آن، ادامه‌ی مقاله را به بررسی دیدگاه اشاعره در این خصوص، که کمتر مورد پژوهش قرار گرفته است، اختصاص می‌دهد.

نکته‌ی جالب توجه در این مقاله، تحلیل‌های وی از دو مفهوم "کسب" و "خلق افعال انسان" توسط خداوند است که در کلام اشاعره مطرح شده است.

مقدمه

استدلال اخلاقی در اسلام غالباً با فقه در ارتباط است؛ یعنی با گسترش و بسط فقهی آن بخشی از وحی که به هدایت افعال خصوصی و عمومی انسان مربوط می‌شود.

با این وصف، زمینه‌ی نظری عمومی‌تر آن در علم کلام مطرح شده و از همین روست که اصول اعتقادی مربوط به ذات خداوند، طبیعت آفرینش و ارتباط انسان با خداوند به عنوان خالق، شارع و حاکم، به طور مشخص در قالب اصطلاحات عقلی بیان شده است.

→ از جمله آثار وی تصحیح بخشی از "الشامل فی اصول الدين" جوبنی است که در سال ۱۳۶۰ شمسی توسط انتشارات مؤسسه‌ی مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل در تهران به چاپ رسید. ریچارد. فرانک دو کتاب مهم نیز در خصوص تحلیل نظام کلامی اشاعره و معتزله نگاشت که به تازگی انتشار یافته است. مشخصات کتاب شناختی این دو اثر بدین شرح است:

Classical Islamic Theology: The Ash'arites, texts and studies on the development ۱-(and history of kalam)

۲-(Early Islamic Theology: The Mu'tazilites and Al- Ash'arites).

By: Richard M. Frank

Edited by: Dimitri Gutas

Published by: Ashgate, ۲۰۰۸.

وی در سال جاری میلادی بدرود حیات گفت.

آنچه در اینجا در صدد بیان آن هستم، تبیین خطوط کلی دو مفهوم بنیادی و از اساس متصاد در زمینه‌ی ارزش اخلاقی^۱ افعال انسان، و طبیعت انسان به عنوان یک فاعل اخلاقی است، آن‌گونه که در دو مکتب کلامی برجسته‌ی اهل سنت در قرن چهارم و پنجم - یعنی معتزله‌ی بصره و اشاعره تا آغاز قرن ششم - طرح گردیده‌اند.^۲

هدف من بررسی دو نظام اخلاقی هم‌عصرِ معتزله و اشاعره در گستره‌ترین بافت‌های کلامی‌شان است.^۳

- ۱- اصطلاحات ارزش (Value) و ارزش گذاری (Valuation) در سرتاسر این مقاله به همان معنایی که معمولاً در مطالعات اسلامی استعمال شده‌اند به کار می‌روند؛ یعنی سخن گفتن به‌طور کلی از وضعیت یا مشخصه‌ی اخلاقی افعال، اشخاص و احوال اخلاقی کارها، نه به معنایی که اغلب در مطالعات اخلاقی معاصر برای اشاره‌ی صرفاً محدودتری به یکی از سه مقوله‌ی هنجاری، یعنی اخلاقی بودن، تکلیف (یا وظیفه) بودن و فضیلت (یا مزیت اخلاقی) داشتن استعمال می‌شود.
- ۲- معتزله که زماناً متقadem بر اشاعره بودند، به کارایی و سودمندی خرد طبیعی به‌عنوان یک مبنای برای داوری‌های اخلاقی اعتقاد داشتند؛ اگرچه که این عقل طبیعی اغلب توسط وحی حمایت می‌شد و در برخی موقع توسعه و گسترش می‌یافتد. اشاعره- پیروان ابوالحسن اشعری (م ۹۳۵ / ه ۳۲۴) که در آغاز، خود یک متکلم معتزلی بود- معتقد بودند که خواست و اراده‌ی خداوند که از طریق وحی شناخته می‌شود، تنها زمینه‌ی صحیح و مناسب برای داوری اخلاقی است. در مقاله‌ی حاضر هر جا سخن از معتزله به میان آمده، مراد، مکتب کلامی معتزله‌ی بصره است نه معتزله‌ی بغداد.
- ۳- به منظور آگاهی از نکات اصلی و عمومی نظام اخلاقی معتزله و اشاعره و نیز مقایسه‌ی آن دو بنگرید:

۱-Hourani , Goerge, “ two theories of value in medieval islam”. Muslim world , ۵۰: ۲۶۹ – ۲۸۷. ۱۹۶۰.

۲-Hourani , Goerge, “Juwayni’s criticisms of Mu’tazilite ethics.” Muslim world, ۶۵: ۱۶۱-۱۷۳. ۱۹۷۵.

۳-Frank, Richard, “Reason and revealed law : a sample of parallels and divergencies in kalam and falsafa” p. ۱۲۳-۱۳۸. in S. von Riet, ed., Recherches d’islamologie, recueil d’articles offert a Georges C. Anawati et Louis Gardet par leurs collegues et amis. Louvain: Bibliotheque Philosophique de Louvain.

از آنجا که فلسفه اخلاق معتزله، به تازگی موضوع تحقیقات نسبتاً کاملی قرار گرفته است و از سوی دیگر، این امکان وجود دارد که بر اساس منابعی که تاکنون استفاده نشده‌اند، شرح دقیق‌تری از تعالیم اشعاره در این خصوص ارایه شود، بخش عمدی پژوهش حاضر به تبیین دیدگاه اشعاره اختصاص یافته است.^۱

→ ۴-Hourani , Goerge, Islamic Rationalism: The Ethics of and al-jabbar. oxford: clarendon press. ۱۹۷۱.

۱- در پژوهش حاضر توجه خود را در مورد اشعاره به آن دسته از نویسنده‌گان اشعری منحصر کرده‌ام که نماینده‌ی مشرب مدرسی مکتب اشعری هستند. از این رو، به هیچ یک از نویسنده‌گان پس از نسل شاگردان جوینی پرداخته نشده است.

از بررسی نظرات ابوحامد غزالی (م ۵۰۵ / ۱۱۱۱) نیز- با آن که در طبقه‌ی شاگردان جوینی قرار دارد- صرف نظر کرده‌ام، از آن رو که وی در دیدگاه‌هایش تعدادی از عناصر مأخذ از سنت ارسطوی را ارایه می‌کند که تفکر اخلاقی وی را در مکتب اشعاره‌ی این دوران، خاص و منحصر به فرد می‌سازد.

در پی مباحثاتی که پس از تعالیم حلّاج (م ۹۲۲ / ۵۳۹) شکل گرفت، عده‌ای از صوفیان (که بیشتر آنها پیرو عقاید اشعاره بودند) به علم کلام روی آوردند و از آن به عنوان یک وسیله‌ی دفاعی و سدی در برابر عقاید افراطی و کفرآمیز بهره بردنند. بنگرید:

Massignon, Louis

Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane: ۳۱۴f. ۲nd ed. Paris: J. Vrin. ۱۹۵۴.

La passion de Husayn Ibn Mansur al Hallaj : ۱۱,۲۱ New ed. Paris: Gallimar. ۱۹۷۵

از آنجا که این مطلب در یافت تاریخی خودش از اهمیت بسزایی برخوردار است، به هنگام بحث از نظریات اشعاره چندین نقل قول را از کتاب التعرّف کلاباذی ذکر کرده‌ام؛ اگر چه او به معنای واقعی کلمه پیرو مکتب اشعاره محسوب نمی‌شود.

شایان توجه است که در تقابل با معتزله و بسیاری از اشعاره‌ی پس از غزالی، اشعری و آن دسته از پیروان او که در این جا آثارشان را بررسی خواهیم کرد، علاقه‌مندی اندکی به ارایه و توجیه توصیفی از این که چگونه حوادث و افعال رخ می‌دهند داشته‌اند.

تقریباً تنها دغدغه و موضوع مورد علاقه‌ی آنها پیوستگی منطقی تعداد نسبتاً اندکی از مسائل اصلی و اساسی بوده که فراتر از آنها نه پرسشی و نه تبیینی به خوبی پیگیری می‌شد.

دیدگاه معتزلیان بصره درباره افعال انسان

از دیدگاه معتزله‌ی بصره، افعال – ساده باشند یا پیچیده – در زمره‌ی اشیاء و ذوات ممکن به حساب می‌آیند. اصل یا سرچشمه‌ی وجود افعال انسان در یک عامل قرار دارد که او را قادر به انجام دادن فعلی می‌سازد.

افعال انسان بر دو گونه‌اند:

۱) مبتدعات^۱، یعنی آن کارهایی که خواه ذهنی باشند و خواه جسمانی، مستقیماً در یک بخش از عامل و توسط قدرت آن پدید می‌آیند.

۲) متولدات^۲ که عبارتند از آن دسته آثار و نتایجی که به نحو قانونی و مشروع به عنوان پیامدهای یک فعل اصلی یا مبتدع در نظر گرفته می‌شوند.

یک فعل مفروض – به عنوان یک موجود – دارای ویژگی‌ها و خصایصی است که این ویژگی‌ها یا:

الف) ذاتی‌اند و به نحوی می‌باشند که آن فعل را به عنوان فردی از یک طبقه‌ی معینی از اشیاء مشخص می‌کنند.

ب) ذاتی نیستند، بلکه مستقیماً یا غیرمستقیم بر پایه‌ی وجود یک شیء دیگر که به وجهی خاص بدان مربوط است استوار می‌باشند.

اراده‌ها دسته‌ی متمایزی از افعال را تشکیل می‌دهند و یک فعل (مثال: یک قضاوت یا یک حرکت) زمانی اختیاری یا عمدی محسوب می‌شود که فاعل آن به جز این که اراده‌ی انجام آن کار را می‌کند، این اراده را همزمان با اقدام در جهت تحقیق آن فعل در خودش ایجاد کند.

۱-Primitive acts.

۲-Engendered acts.

بنابراین، اگر برای مثال فردی جمله‌ای را بر زبان آورد، این فعل به طبقه‌ی اصوات گویایی تعلق دارد و تحقق آن ذاتاً و ضرورتاً به واسطه‌ی ترتیب هجاهای (حروف منظومه) می‌باشد. اما این که آن عمل:

- ۱) یک فعل اختیاری است؛
- ۲) یک کلام است؛
- ۳) و یک خبر است؛
- ۴) و این که صادق بودن یا نبودن آن از ناحیه‌ی فاعلش ارادی و عمدی هست یا نیست؟

از امور ذاتی آن فعل محسوب نشده، بلکه این اوصاف به عنوان خصایص یا حالاتی از تحقق فعل به آن فعل تعلق می‌گیرند که به واسطه‌ی ارتباط با احوال فاعل- غیر از قادر بودنش- یعنی اعتقاد و اراده‌ی او مشخص می‌شوند.

بنابراین، درباره‌ی افعال، گزاره‌هایی که از لحاظ وجودشناسانه با اهمیت تلقی می‌شوند آن دسته از گزاره‌هایی هستند که یا به ذات یانوع یک فعل (مانند این که آن فعل یک «گفتار» است یا یک «حرکت» است) اشاره و ارجاع دارند، یا بیانگر وجه وقوع یک فعل می‌باشند مثل این که "آن خبر کاذب است"، یا "آن سجده عبادت است".

یک فاعل به لحاظ اخلاقی، مسؤول فعل خودش- با اوصافی که دارد- است؛ از آن‌رو که او صرفاً سبب به وجود آمدن آن فعل گشته است یا به این جهت که آگاهانه و به عمد موجب شده که آن فعل به وجه خاصی تحقق پیدا کند.

بر اساس دیدگاه معترله‌ی بصره، هر فردی که از عقل سليم برخوردار باشد بر طبق شهود قطعی و فوری در می‌یابد که برخی افعال-

همانند قدردانی کردن از انسان نیکوکار و یا اجتناب از رساندن ضرر جدی و جبران ناپذیر به فردی - از لحاظ اخلاقی واجب به شمار می‌رود؛ یعنی کسی که آنها را انجام ندهد مستحق نکوهش است، و برخی دیگر از افعال - مانند انجام کاری که کاملاً بیهوده است یا روا داشتن مشقت و آسیبی جبران ناپذیر بر کسی که مستحق آن نیست - اخلاقاً قبیح است؛ یعنی هر کس به عمد مرتكب آنها شود مورد سرزنش و نکوهش قرار می‌گیرد.

علاوه بر این، آنها معتقدند که به آسانی با اندیشه‌ای روشمند می‌توان از این اصول و قواعد مطلق، مجموعه‌ی کاملی از قوانین اخلاقی را به دست آورد، بطوری که هر کسی بتواند به ارزش اخلاقی هر کاری پی ببرد، و از این‌رو، دست‌کم در کل بداند در هر موقعیتِ فرضی، انجام دادن چه کاری خوب یا بهترین، و صواب یا خطأ می‌باشد.

بنابراین، تمامی افعال را می‌توان به چهار مقوله‌ی اصلی تقسیم نمود که سه مورد اول از آنها اصطلاحاً «حسن» نامیده می‌شوند.

- ۱) واجب؛
- ۲) پسندیده؛
- ۳) خنثی؛
- ۴) قبیح.

در حالی که قضاوت‌های اخلاقی ما انسان‌ها اغلب به جهت معرفت ناقص از اوضاع و احوال کنونی و حوادث آینده با محدودیت‌هایی روبروست، و از همین‌رو، غالباً بر اساس ظنون خود عمل می‌کنیم، علم خداوند به اوضاع و احوال و نتایج و پیامدهای افعال خودش و اعمال ما ازلی و فراگیر است.

بنابراین، گزاره‌های اخلاقی گزاره‌هایی هستند که به خصیصه‌ها و ویژگی‌های مشخصاً حقیقی و عینی افعال اشاره و ارجاع دارند که یا به نحو:

۱) ذاتی و ضروری است، مانند این که قصد انجام یک عمل نادرست ذاتاً خطاست؛ از آنجا که ذات این عمل عبارتست از یک فعل قصدی که چنین متعلق خاصی را دارد.

۲) یا صرفاً بر اساس نحوه و قوع آن عمل می‌باشد، مثلاً یک فعل کاملاً بیهوده، قبیح است به این دلیل که بدون هدف است.

۳) یا بر اساس حالت ضمنی و قوع آن فعل است، مانند این که راهنمایی نمودن یک مسافر عموماً قابل ستایش و تمجید است.^۱

شهودهای (معرفت‌های باطنی) ما در باب اصول اخلاقی بنیادین از طریق رشد و اكمال عقول ما که به دست خداوند صورت می‌گیرد، به ما افاضه شده است. با وجود این، اصولی که بدین طریق به ما الهام شده به طور اتفاقی و بدون حساب توسط خداوند مشخص نشده‌اند.

گزاره‌های اخلاقی به خصیصه‌های واقعی و عینی افعال اشاره دارند و خداوند نیز آنها را به همین گونه می‌شناسد.

از این‌رو، می‌توان گفت که کارهای خداوند نیز مورد ارزش گذاری اخلاقی (شامل ستایش و نکوهش) قرار می‌گیرد و این ارزش گذاری بر

۱- برای تحلیل و بررسی بیرون وجودشناسی گزاره‌های اخلاقی بر اساس دیدگاه‌های معترضان بصیر بنگرید:

Frank, "Reason and revealed law: a sample of parallels and divergencies in kalam and falsafa: ۱۴۴ff." Pp. ۱۲۳-۱۳۸ in S. von Riet, ed., *Recherches d'islamologie, recueil d'articles offert a Georges C. Anawati et Louis Gardet par leurs collegues et amis*. Louvain: Bibliotheque Philosophique de Louvain, ۱۹۷۸.

اساس همان ضوابط و قوانینی است که برای ارزش‌گذاری افعال ما انسان‌ها به کار می‌رود.

خداؤند انسان‌ها را آفرید و آنها را مستعد درد و لذت گردانید، در آنها نیازها و امیالی به ودیعت نهاد و از این طریق در معرض سود و زیان قرار داد.

همچنین خداوند به انسان‌ها شناخت آگاهانه نسبت به اوضاع و احوال خودشان، ادراکی کلی درباره‌ی هستی، معرفتی شهودی در زمینه‌ی اصول اساسی قضایت اخلاقی و عملی، و توانایی تعقل نمودن و فعالیت کردن در جهت برآوردن نیازها و خواسته‌های خودشان اعطا نمود.

بنابراین، انسان‌ها به گونه‌ای خلق شده‌اند که در قید و بند الزامات اخلاقی همراه با مجازات‌های ضمنی می‌باشند.

هر فردی که عقل سليم دارد باید (و می‌داند که باید) آن عملی را انجام دهد که اخلاقاً صحیح است و همچنین باید از آنچه اخلاقاً خطاست اجتناب ورزد.

او به خاطر انجام کار خلاف، مستحق مجازات است (و او به نحو شهودی آگاه است که چنین استحقاقی دارد).

علاوه بر این، از آنجا که وی پیوسته آن عملی را انجام می‌دهد که صحیح است و از سوی دیگر از ارتکاب کار خطا نیز پرهیز می‌نماید، ناگزیر با سختی‌هایی رو به رو می‌شود و حتی ممکن است به خاطر چنین رفتاری گاه به جای دریافت پاداش، مجبور به پرداخت غرامت گردد.^۱

۱- درباره‌ی این که درستی و نادرستی اعمال منطقاً مقدم بر استحقاق فاعل نسبت به ستایش و نکوهش و کیفر و پاداش می‌باشد بنگرید:

Hourani, Islamic Rationalism: The Ethics of Abd al-Jabbar: ۱۰۸f.

بر اساس دیدگاه معتزله‌ی بصره، خداوند با وجوب ذاتیش کاری را انجام نمی‌دهد، بلکه عمل او مختارانه و در جهت اهداف برگزیده و از پیش تعیین شده است.^۱

آفرینش جهان و انسان توسط خداوند، صرفاً تفضّلی از ناحیه‌ی او به شمار می‌رود (او می‌توانست جهانی متفاوت با آنچه که هست یافریند و یا این که اصلاً چیزی نیافریند).

با این وجود، آفرینش او بدون هدف نبوده؛ زیرا کار عبث و بی‌هدف به لحاظ اخلاقی قبیح بوده و خداوند تنها فعلی را انجام می‌دهد که پسندیده باشد.

او انسان‌ها را به شکل عامل‌های اخلاقی مختار آفرید، دقیقاً با این هدف که در دنیاً بعدی آنها را به همان نسبت که رفتار کرده‌اند جزا دهد؛ جزایی که ممکن است بر طبق عدالتی محض و به جهت انجام اعمال به طور کامل یا نسبتاً خوب، و یا پرهیز از اعمال قبیح استحقاق آن را داشته باشند.^۲

۱- شاکله و استدلال چنین نظریه‌ای از مشابههای خاص نسبتاً آشکاری در میان آموزه‌های مسیحیت برخوردار است. بنگرید:

Frank, "Kalam and philosophy, a perspective from one problem": ۱۲۰ff. Pp: ۷۱-۹۵ in Parviz Morewedge, ed., Islamic Philosophical Theology. Albany: SUNY Press. ۱۹۷۹.

۲- مطلب نیز مشابههای خاص خودش را در میان آموزه‌های مسیحیت دارد، برای مثال مقایسه کنید با: Methodius, de Autexusio: ۱۸۶ff. In Die Griechischen Christlichen Schriftsteller. Berlin: Academie-Verlag. ۱۹۱۷.

Zacharias of Mytilene,: coll. ۱۱۳۳A ff. Disputatio de mundi opificio. Coll. ۱۰۱۱-۱۱۴۳ in In Patrologia Graeca ۸۵. ۱۸۶۴.

گیمارت تفاوتی میان ادگه (causes) و علل (reasons) قابل نشده است، و از این‌رو، شماری از تمایزاتی را که متون آشکارا میان این دو اصطلاح گذاشته‌اند، پذیرفته است. وی مدعی است که معتزلیان بصره در تعالیم ←

در واقع، به خاطر همین هدف است که خداوند پیامبران را مبعوث نموده؛ یعنی به این منظور که ما را نسبت به شرایط زندگی و برخی الزامات و تکالیف اضافی ای که به طور خاص توسط عقل آزاد بشری از اصول اخلاقی بنیادین قابل استنباط نمی‌باشد آگاه نمایند و این دسته از الزامات را بر ما تکلیف کنند.

به عبارت دیگر، وحی به انسان‌ها انگیزه‌ی بیشتری برای انجام آنچه به طور بنیادین صحیح است^۱ می‌دهد و ظایافی را برابر

→ خودشان پیرامون اعمال اختیاری انسان، معتقد به جبر روان‌شناختی هستند. این چنین جبری در اثر تسلسل حوادثی که از فعل ارادی خداوند نشأت گرفته است، پدید می‌آید. بنگرید:

Gimaret, Theories de Vacte humain en theologie musulmane: ۳۴, ۴۹, ۵۹f. Paris: J. Vrin, ۱۹۸۰.
چنین نظریه‌ای قابل دفاع نیست؛ زیرا نه تنها با آنچه که آشکارا در نوشته‌های معتزله درباره‌ی رابطه‌ی عقیده با فعل اختیاری بیان شده ناسازگار است بلکه الزاماً به یک تناقض رسمی در تحلیل‌های ایشان در خصوص گزاره‌هایی که درباره‌ی خداوند گفته می‌شود متنه‌ی می‌شود. درباره‌ی این مسأله بنگرید:

Frank, "The Autonomy of the Human Agent in the Teaching of Abd al-Jabbar," Le Museon ۹۵:۳۲۳-۳۵۵. ۱۹۸۲.

شایسته‌ی ذکر است که، درست بر عکس اشاعره، معتزلیان بصره معتقد بودند که تأکید بر قادر بودن یک عامل بر انجام کاری، در واقع تأکید بر این مطلب است که آن عامل ایکنون -بلافاصله پس از زمان حال- (البته به شرطی که حیات او ادامه یابد و هیچنان قادر به انجام فعل باشد) قادر است به خواست خود آن عمل مفروض یا شیوه آن را انجام دهد یا از انجام آن خودداری ورزد و یا این که ضده آن عمل را به جا آورد.

۱- [در اینجا اشاره‌ی مؤلف به قاعده‌ی مشهور «التكاليف السمعية ألطاف فی التكاليف العقلية» است که بر طبق آن، مواظیبت انسان بر رعایت تکالیف شرعی سبب می‌شود که نسبت به انجام واجبات عقلیه کوشانتر شود.]

دلیل معتزله بر وجوب بعثت پیامبران نیز مبنی بر همین قاعده است؛ یعنی به نظر آنها بعثت پیامبران از ناحیه‌ی خداوند به این دلیل که مشتمل بر لطف است واجب است، و این لطف از آن‌روست که معرفت تکالیف شرعیه تنها از طریق بعثت پیامبران می‌گردد. بنگرید: کشف المراد، طبع جامعه‌ی مدرسین، ص ۴۷۰. ←

ما تکلیف می کند که عادت به راست کرداری را در ما تقویت نماید.^۱

انسانها به طور معمول آن کاری را انجام می دهند که بهترین منفعت را برای آنها در پی داشته باشد. به همین جهت است که افراد دوراندیش پیوسته کردار صواب را بر می گرینند تا بتوانند به سعادت نهایی خودشان که همانا پاداش خداوند در آخرت است، دست یابند.

در واقع، افراد خردمند می توانند و باید این مطلب را حتی بدون کمک وحی دریابند که ما متناسب با اعمال خوب و بدی که انجام می دهیم مستحق ستایش و نکوهش و پاداش و کیفر هستیم.

ما می توانیم (و باید) با تعقل کردن دریاییم که در جهان خالقی وجود دارد که از هر جهت عادل است، و همو کسی است که باید در مقابل سختی هایی که در راه انجام دادن کارهای صواب متهم می شویم به ما پاداش دهد و به جهت اعمال خطایی که مرتكب شده ایم ما را به حق کیفر نماید^۲ (البته با در نظر گرفتن شرایط و اوضاع کنونی که خداوند برای ما ایجاد کرده است).

۱- درباره رابطه تکالیفی که به واسطه وحی واجب شده یعنی تکالیف سمعی، با تکالیف مطلق و جهان شمولی که عقل واجب نموده است و وابستگی (یعنی تحويل بذیری) اجتناب ناپذیر تکالیف سمعی به تکالیف عقلی بنگرید:

Frank, "Reason and revealed law: a sample of parallels and divergencies in kalam and falsafa. : ۱۲۶f.

۲- همان گونه که اشاره کردیم جزا و پاداشی که خداوند به ما می دهد به مقتضای سختی ها و مشقت هایی است که مستحق آن نیستیم و نیز در برابر اعمال نیکی است که انجام می دهیم؛ البته آنجا که این امر متصمن سختی ها و دشواری ها- باشد. همچنین خداوند اخلاقاً مکلف نیست که ←

بنابراین، ممکن است انجام دادن کار صحیح با دلایل و زمینه‌های کاملاً فایده‌گرایانه و سودمندارانه توجیه شود.

با این وصف، این که ما باید اینچنین رفتار نماییم، یعنی تکالیف اخلاقی را رعایت کنیم تا خیر افراد را بخواهیم و از وارد کردن ضرر جدی و جبران ناپذیر بدانها پرهیز کنیم، اصلی مطلق و غیرقابل تحويل است.

همان‌طور که دیدیم، بنابر مذهب معتزلیان بصره، نه تنها کارهای ما، بلکه افعال خداوند نیز تحت ضوابط و قوانین اخلاقی بنیادین قرار می‌گیرد.

نه افعال خداوند و نه کارهای اختیاری ما، هیچ یک به واسطه‌ی علل، از پیش تعیین شده نیستند.

با درنظر گرفتن وضعیت کنونی جهان آفرینش، مجموعه‌ی یکسانی از قوانین اخلاقی بر همه‌ی فاعل‌ها حاکم است.

به همین دلیل این امکان وجود دارد که افعال خداوند نیز همانند کارهای انسان، با اصطلاحاتی که لاقل به‌طور کلی برای ما قابل فهم است، تبیین و توجیه شود.

از این‌رو، همان‌گونه که ما مکلف به انجام دادن کارهای صحیح و واجب هستیم، خداوند نیز ملزم است که ما به خاطر انجام دادن تکالیف اخلاقی و بجا آوردن اعمال صحیح پاداش دهد.

→ بد کاران را به منظور کیفر دادن دوباره زنده کند. چنین عملی تا اندازه‌ای هم‌تراز (اگرچه به معنای دقیق کلمه مساوی نیستند) با عملی است که از لحاظ اخلاقی خنثی باشد. (یعنی از لحاظ اخلاقی نه واجب است و نه قبیح).

با دانستن این مطلب، ما نسبت به پاداش خودمان در آخرت به یقین می‌رسیم؛ زیرا می‌دانیم که خداوند به‌طور حتم به عدالت رفتار کرده و آنچه را وعده داده است انجام می‌دهد.^۱

دیدگاه اشعاره درباره افعال انسان

در مقابل این نحوه‌ی تفکر معتزله، نظریه‌ی اشعاره - آن‌گونه که خواهیم دید - به‌طور کامل نشان دهنده‌ی اسباب‌گرایی مختارانه^۲ است.

بر اساس تعالیم اشعاره، «انجام دادن کار صحیح» در فرهنگ گفتار عادی به «چیزی را در جای مناسب خودش قرار دادن»^۳ و «مرتكب خطأ

۱- خداوند عادل مطلق است؛ زیرا هستی او به‌گونه‌ای است که از لحاظ وجودشناسانه محال است به وی سود یا ضرری برسد، نیز محال است که او خواهان انجام کاری باشد که اخلاقاً خوب نباشد. درباره‌ی این مطلب که خداوند متنزه از انجام دادن کاریست که از نظر اخلاقی خط باشد بنگرید:

Abd al-Jabbar

al-Mughni fi abwab at-tawhid wal-'adl: vol. ۸:۵۳. ۱۲ vols. Various eds. Cairo: al-۶۵ Mu'assasa al-Misriyya al-'amma. ۱۹۵۹.

Ibid,:۸۱,۶f.

al-Usul al-khamsa. D. Gimaret, ed. Annales Islamologiques ۱۵:۷۹-۹۶.

Ibid, ۱۹۷۱, ۱۶۹,۱۷ff.

Rislala al-Husna. Pp. ۱۶۸-۲۵۳ in M. 'Amara, ed., Rasd'il al-'adl wat-tawhid. Cairo: Dar al-Hillal.

همچنین این نکته را مقایسه کنید با تفسیر اشعاره از عادل بودن خداوند که در پی می‌آید.

۲-voluntaristic occasionalism.

۳-بنگرید:

Abu ۱-Qasim al-Ansari: Al-Ghunya fi usul ad-din. fol. ۱۶۶v, ۱۹ff. Istanbul: MS. Ill Ahmet no. ۱۹۱۶.

شدن» به «چیزی را در غیر مکان مناسب خودش نهادن» تعریف
می‌شود.^۱

در این صورت، سوالی که مطرح می‌شود این است که مبنای تعیین و
تحدید مکان و جای مناسب هر فعل چیست؟

ابواسحاق اسفراینی (م ۴۱۸ ه / ۱۰۲۷ م) عقیده‌ی عمومی و متعارف
اشاعره را چنین بیان می‌کند:

« ارزش گذاری‌ها و احکام اخلاقی افعال نه بر اساس خود کارها
تعیین می‌شود و نه بر پایه‌ی خواص و ویژگی‌های افعال، بلکه این
ارزش گذاری‌ها بر پایه‌ی سخن و فرمان خداوند استوار است.»^۲

نیز ابوالقاسم انصاری (م ۵۱۲ ه / ۱۱۱۸ ق) در موضعی آشکارا
مخالف با آموزه‌های معترله می‌گوید:

« خوب بودن یا بد بودن، نه اوصافی برای نفسِ فعلِ خوب
یا بد است و نه بیانگر وجه و حالت وقوع آن افعال، خوب یا
بد بودن هیچ معنایی جز خودِ همان اعلام امر یا نهی‌الهی
ندارد.»^۳

۱- بنگرید:

Ibid, fol. ۱۳۱r, and ۱۲f.

Abd al-Qahir al-Baghdadi, ۱۹۲۸: ۱۳۲, ۴.

Usul ad-din. Istanbul: Dariifuniin ilahiyat Faciiltesi.

۲- به نقل از:

Abu ۱-Qasim al-Ansari: Al-Ghunya fi usul ad-din. fol. ۸۱v, ۲۰f.

Ibid, Sharh al-Irshad.: fol. ۱۰۳v, ll ,Princeton: MS. Princeton University Library, ELS
no. ۶۳۴.

۳-Ibid, Al-Ghunya fi usul ad-din. fol. ۱۶۳v, ۷ f.

به عبارت دیگر، از آنجا که علت و مرجع حَسَن بودن یا قبیح بودن یک فعل، ذات فعل یا هیچ یک از اوصاف فعل نیست، چنین علت و مرجعی باید از لحاظ وجود شناسانه بر پایه‌ی امری خارج از ذات فعل استوار باشد.^۱

«فعل حَسَن به واسطه‌ی چیزی که به نحو عَرَضی مربوط به فعل است (یعنی صفتی متعلق به فعل) - یعنی امر و دستور خداوند أحد که مالک همه‌ی موجودات است^۲ و فرمان دادن تنها سزاوار اوست - از فعل قبیح تمماًیز و شناخته می‌شود.»^۳

«ارزش‌های اخلاقی افعال مانند خوب یا بد بودن، واجب یا حرام بودن، بر پایه‌ی صفات و ویژگی‌های نفس فعل استوار نیستند، بلکه آنها

- بنگرید:

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din:fol. ۴۰v.; al. Alexandria: MS al-Baladiya no. ۲۰۱۴D/۱.

al-Juwaynl, al-Irshad: ۲۵۸,۴ff A.A. Abd al-Hamid, ed. Cairo: ۱۹۵۰. al Khangi.

Ibid, ۱۹۶۹:۱۱۵,۹-۱۲: ash-Shamil fl usul ad-din. A.S. el-Nashar, ed. Alexandria: al-Ma'arif.

- به منظور بحث از این که خداوند به مثابه مالک مطلق بر موجودات فرمان می‌راند بنگرید:

al-Baqillani, at-Tamhid: ۱۱۴,۱۶ff., ۳۴۱,۱۰ff., ۱۲۱,۹ff R. McCarthy, ed. Beyrouth ۱۹۵۷: Librairie Orientale.

al-Ash'ari,. The Theology of al-Ash'ari. Richard J. McCarthy, ۱۷ff ed. Beyrouth: ۱۹۵۳ Imprimerie Catholique, Includes the Kitab a l-Lu ma' both in Arabic and in an English translation.

Abd al-Qahir al-Baghdadi: Usul ad-din. ۱۳۱,۱۵f. Istanbul: ۱۹۲۸, Dariilfuniin ilahiyat Facultesi.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din. fol. ۱۶۷v, llf.

۲-al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din :fol. ۱۶۵,۲۱f.

صرفاً احکام و قضایایی هستند که خداوند بیان کرده و مقتضای امر و
نهی الهی هستند.^۱

«امر خداوند به فعلی، مستلزم خردمندانه بودن، حَسَن و صحیح
بودن آن فعل است و نهی او نشانه و مقتضی بیهوده و قبیح بودن آن
است.»^۲

بنابراین، وقتی فرضیه‌ها و نظرات دیگر را درباره‌ی مبنای ارزش‌های
اخلاقی افعال انسان به نحو نظاممند مورد بررسی قرار می‌دهیم در می‌یابیم
که اشاعره معتقدند:

«فعل قبیح آن فعلی است که خداوند از آن نهی کرده است، و از
این رو، زمانی که کسی از قبیح بودن فعلی آگاه می‌شود، در واقع، به
حرام بودن و منهی عنه بودن آن فعل پی برده است.»^۳

مختصر این که مرجع وجود شناسانه‌ی «قبیح»، نهی خداوند است
(یعنی فعلی قبیح است که مورد نهی خداوند قرار گرفته باشد).

این گونه ارزش‌گذاری‌ها درباره‌ی افعال، تنها از رهگذر حکم شرعی
صحیح است و نه به واسطه‌ی حکم وجودی و شهودی عقل.^۴
از این رو، اگر کسی از روی تحقیق آگاه به شرع نباشد (یعنی عقیده
و نظر خودش را کنار بگذارد و به طور کامل تسلیم حکم الهی شود)،
هرگز به قبیح بودن یک فعل پی نخواهد برد.^۵

۱-Ibid, Sharh al-Irshad. fol. ۵۲r f

۲-al-Baqillani, at-Tamhid: ۱۸۵, ۶f. ۱۹۵۷

۳-al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din. fol. ۱۶۵r, ۱۰f

۴-al-Baqillani, at-Tamhid: ۱۰۵, ۱۲f. ۱۹۵۷.

۵-al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۶۴v, ۱۵

در واقع، نظریه‌ی معروف معتزله مبنی بر این که انسان‌ها حُسن و قبح یا وجوب و حرمت افعال را از طریق حکم شهودی و وجودانی عقل در می‌یابند، بر اساس این واقعیت مشهود که هیچ توافق همگانی‌ای میان انسان‌های عاقل و خردمند درباره‌ی این گونه ارزش‌ها وجود ندارد، رد شده است.

بنابراین، فعل خوب یا حَسَن فعلی است که:

۱- شرع، فاعل آن را مدح کرده باشد (ما ورد الشرع بالشاء على فاعله).^۱

۲- یا فاعل آن شرعاً مجاز به انجام آن باشد (ما لفاعله فعله)؛

۳- یا خداوند حکم به خوب بودن آن نموده باشد؛ و یا این که در پی انجام آن، خطرِ کیفر یا مجازات نباشد.

فعل قبیح در نقطه‌ی مقابل فعل حَسَن قرار دارد. از این‌رو، با توجه به تعاریفی که درباره‌ی فعل حَسَن بیان شد تعریف فعل قبیح نیز مشخص می‌شود.

همچنین فعل الزامی و واجب، فعلی خواهد بود که ترک آن خطر مجازات یا کیفر را به دنبال داشته باشد. و فعل حرام آن فعلی است که ترک آن واجب و ضروری باشد.^۲

۱-Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol.٤٠ r f.

al-Juwaynl, al-Irshad: ٢٥٨ff.

۲- این تعاریف بسیار عام هستند و تعریف خاص در این زمینه عموماً بر اساس اقتضا و مناسبت بافتی هر متن ارایه می‌شود. برای اطلاع از فهرست عمومی این قبیل تعاریف بنگرید: al-Juwaynl, al-Kafiya fl l-jadal, ٨٣٨ ff. I. F. H. Mahmud, ed. Cairo: Isa ۱-Babi ۱-Halabi ۱۹۷۸.

این مطلب که ارزش اخلاقی افعال توسط عقل قابل شناسایی نیست مورد بحث و تأکید "کیاء"، متکلم اشعری قرن پنجم و ششم (م ۱۱۱۰/۵۰۴ م)، قرار گرفته است. وی می‌نویسد:

«ما قایل به این نیستیم که حُسْن و قَبْح يك فعل بر اساس ویژگی ذاتی آن فعل تعیین می‌شود، بلکه حُسْن و قَبْح هر فعلی دقیقاً بر پایه‌ی حکم شرعی (نفس الشرع) استوار است، به این معنا که "فعل حَسَن" عبارتست از فعلی که فاعل آن شرعاً مجاز به انجام آن باشد"， و در مقابل، قبیح به آن عملی اطلاق می‌شود که انجام دادنش شرعاً مجاز نباشد. و این امور تماماً بر مبنای امر و نهی الهی استوار است.

تشريع يك حکم نه حاکی از چیزی است و نه امری را آشکار می‌نماید؛ زیرا حاکی باید از چیزی حکایت کند و آنچه که آشکارسازی می‌کند باید کاشف از چیزی باشد، در حالی که هیچ امر حقیقی‌ای پیش از تشريع وجود ندارد تا حکم شرعی در صدد تبیین یا نمایان ساختن آن باشد [به عبارتی، چنین نیست که حکم شرعی از يك واقعیت نفس‌الأمری حکایت کند]، بلکه حُسْن و قَبْح هر فعلی صرفاً بر اساس امر و نهی شارع تعیین و مشخص می‌شود». ^۱

بحث در اینجا اساساً يك بحث رسمی و مطابق قواعد است. گزاره‌های «فعل الف صواب است» و «فعل ب خطاست» گزاره‌هایی هستند که به لحاظ هستی شناسانه معنی دار و با اهمیّت‌اند، و بنابراین، چنین گزاره‌هایی از این حیث - و تنها از این حیث - که به طور ضمنی دلالت بر امر و نهی خداوند دارند، از حقیقت و صحّت برخوردارند.

^۱al-Kiya' al-Harrasi, Usul ad-din: ۱۱۹v. MS Dar al-Kutub al-Misriyya, Cairo, kalam no. ۲۹۵.

با این وصف، اوامر و نواهی از سنخ گزاره‌های اخباری نیستند ولذا به اثبات یا ردّ چیزی برای چیزی دیگر نمی‌پردازند.

همچنین این گزاره‌ها به لحاظ تحلیلی قابل تحويل و فروکاسته شدن به گزاره‌های اخباری نیستند؛ زیرا امر و نهی، خود یکی از اقسام کلام را تشکیل می‌دهند. [امر و نهی از مقوله‌ی گزاره‌های انسائی اند که قسمی گزاره‌های اخباری هستند].

نتیجه این که امر و نهی خداوند هیچ چیزی را درباره‌ی ذات افعالی که مجازند و یا مورد امر و نهی قرار گرفته‌اند، آشکار نمی‌سازد. [یعنی حاکی از حُسن یا قُبح ذاتی آن افعال نیستند].

نیز امر و نهی الهی هیچ گونه هدفمندی نظام یافته را در تشریع الهی نشان نمی‌دهند.

این که این مطلب اساساً چگونه فهمیده می‌شود در گفتار "کیاء" تبیین شده است. وی در ادامه‌ی بحث خاطر نشان می‌کند:

«منفعت‌ها و مضرات صرفاً از طریق شرع فهمیده می‌شوند. بنابراین، فریب سخنان فقهاء را مخور که می‌گویند: چنین کاری به خاطر فواید و منافعی که در آن هست واجب است یا به جهت مضراتی که دارد حرام است؛ به این دلیل که شرع در قالب اصطلاحاتی تنظیم و تدوین شده که متناسب با فهم مردم عامی است، و از این‌رو، فقهاء نمی‌توانند آن الفاظ را به گونه‌ای دیگر به کار ببرند که رسمًا بسیار دقیق و موشکافانه باشد. منفعت‌ها و مضرات‌های افعال، علی‌هستند که در یک بافت فقهی به خوبی پذیرفته شده‌اند.

اگر کسی بگوید: «غذا خوردم و سیر شدم» [بنابر فهم عرفی، غذا خوردن علّت سیر شدن محسوب می‌شود]، ولو این که به معنای دقیق کلمه، صِرف خوردن، سبب سیر شدن نیست، بلکه خداوند سبب می‌شود که امور بر طبق توانی معمول خودشان اتفاق یافتد؛ یعنی

مثالاً خداوند سبب می‌شود که سیر شدن پس از عمل خوردن اتفاق بیفتند.

بنابراین، خداوند از رهگذر این که مقدّر می‌کند آنچه مفید یا مضر است پس از انجام یک عمل خاص اتفاق بیفتند، باعث می‌شود که امور بر طبق ترتیب طبیعی خودشان واقع شوند.^۱

لذا اصطلاح "علت" در اینجا به‌طور غیررسمی و بر اساس استعمال رایج به‌کار رفته است؛ اگرچه آنچه را ما علت نامیده‌ایم به معنای دقیق و رسمی، «علت» نباشد.^۲

خلاصه این که، فردی که پاییندی و اعتقادی به شرع ندارد ممکن است بپنداشد که برخی افعال، قبیح و برخی دیگر حسن‌اند، اما او نمی‌داند و واقعاً هم نمی‌تواند دریابد که چه فعلی خوب و چه فعلی بد است، از آن‌رو که وی هیچ معرفتی نسبت به‌مبنای هستی‌شناسانه‌ی صحّت و صدق گزاره‌های اخلاقی ندارد.^۳

۱- اشاره و ارجاع به روند و شیوه‌ی فقهی، یاد آور نوعی استدلال تمثیلی است. مثلاً می‌توان از ممنوعیت شراب انگور (خمر) که حرمت آن آشکارا بیان شده است، حرمت شراب خرما (نیز) را استنتاج نمود، از آن‌رو که هر دوی آنها سُکرآور هستند.

اساس چنین استنتاجی بر این است که علت برای حکم نوشیدن شراب توسط اثر آن مشخص می‌شود.

این گونه استدلال از لحاظ فقهی معتبر شمرده شده است [البته بر مبنای مذهب اهل سنت]؛ اگرچه الکباء می‌گوید: هیچ رابطه‌ی علی‌ای میان خود شراب، نوشیدن آن و مستی شارب آن وجود ندارد؛ زیرا خداوند هر حادثه و اثری را به‌طور اتفاقی پدید می‌آورد.

۲-Ibid, fol. ۲۰۱۲.

۳-Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۴۱r.

al- Juwaynl, al-Irshad: ۲۶۲f.

به علاوه، وجود خداوند در معرض هیچ گونه ضعف و محدودیت و یا اجراء و الزامی نیست. کمال وجودی خداوند به نحوی است که به خاطر وجود یا عدم موجودی و یا فعالیت و وضعیت هیچ مخلوقی قابل افزوده شدن و یا کاسته شدن نیست؛ از این‌رو، ممکن است فعل خداوند هیچ علتی نداشته باشد [یعنی فعل خداوند معّل به هیچ علتی نشود].^۱

نیز ممکن است که خداوند در کارش هیچ انگیزه یا هدفی را دنبال نکند.^۱

به عبارت دیگر، کارها و فرامین الهی، فی‌نفسه، قابل توجیه یا تبیین شدن نیستند.

از این‌رو، ابواسحاق اسفراینی خاطر نشان می‌کند که «چون از لحظه نظری ممکن است خداوند به دو فعل متضاد (یا هر فعلی که تحت دو

al-Kamil fl ikhtisar ash-Shamil. Author unknown. foil. ۲۳۰r, ۲ff. and ۲۳۲r, ۱۰ff. Istanbul: MS III Ahmet no. ۱۳۲۲.

- بنگرید:

al-Ash'ari Risala ila ahl ath-thaghr bi-Bab al-Abwab: ۹۸, ۲۱f, ۱۹۲۹ In ilahiyat Fakiiltesi Mecmuasi ۸:۸۰-۱۰۸.

al-Baqillani, at-Tamhid: §۵۵.

Ibid, Hidayat al-mustarshidin. fol. ۱۹۷ f. A portion of the section on prophecy, contained in MS al-Azhar, at-tawhid no. (۲۱) ۲۴۲.

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۵۴v, ۱۶f.

al-Qushayri, Fusul fi-l-usul :§XXII, Richard M. Frank, ed. ۱۹۸۳, MIDEO ۱۶.

Ibid, ar-Risyla ila jamd'at as-sufiyya. ۱:۴۸. Cited from the text contained in Zakariya al-Ansari, Sharh ar-Risala al-qushayriyyay printed in the margins of al- Arusi, Nata'iij al-afkar. ۴ vols. Bulaq: ۱۲۹۰ A.H.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۶۹r. f.

نوع متضاد مندرج شود) امر کند، هیچ چیزی نمی‌تواند پیش از دستور شرع، واجب و الزامی باشد.^۱

دروغ گفتن خطاست از آن روکه خداوند به خطا بودن آن حکم کرده است ... و اگر خداوند می‌خواست به دروغ گفتن امر کند هیچ کس نمی‌توانست برخلاف آن حجتی اقامه کند.^{۲،۳}

قبل از وحی و الهام شرع، افعال، هیچ گونه ارزش اخلاقی‌ای ندارند.^۴

تنها خداوند است که امر می‌کند و هیچ کس دیگری در کنار او حق فرمان دادن ندارد.^۵

بنابراین، فقط خداوند است که هرچه را بخواهد انجام می‌دهد و بر حسب تعریف، تمام افعال او خیر و عدل است؛ زیرا او مالک و قاهر

۱- به نقل از ابوالقاسم انصاری:

Ibid, fol. ۱۶۸r f.

۲- از آنجاکه برای خداوند هیچ فعلی - خواه آن فعل فی‌نفسه لحاظ شود یا در بافت ضمنی اش و یا در ارتباط با خداوند - در مقایسه با دیگر افعال مناسب تر برای فرمان دادن نیست، خداوند در کلام ازلی اش به هر آنچه که می‌توانسته مورد امر قرار گیرد فرمان داده است. بنگرید:

Ibid: fol. ۸۹r, ۲۴f.

درست همان‌طوری که در اراده‌ی قدیم خودش هر آنچه را که ممکن بوده متعلق اراده قرار گیرد، اراده کرده است [از نظر اشاعره، کلام خداوند نیز همانند اراده، قدرت، حیات و علم و ... قدیم و زاید بر ذات می‌باشد].

۳-al- Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: § ۱۷۱.

۴-Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۴۱v, ۳-۵; cf.

Abd al-Qahir al-Baghdadi : Usul ad-din: ۱۴۹, ۱-۸.

al- Juwayni, al-Kafiya fi l-jadal: ۸۳۶, ۷ff. and ۳۹, ۱۳ff.

۵-Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۴۲v, ۲

است، مملوک کسی نبوده و بالاتر از او کسی که امر و نهی کند وجود ندارد.^۱

فاعلیت افعال انسانی: خداوند و انسان

در اینجا باید بررسی کنیم که اشعاره‌ی دوران نخستین، به چه صورت استعمال گزاره‌های اخلاقی را درباره‌ی اعمال عینی انسان‌ها تبیین می‌کنند و این که چگونه گزاره‌هایی که از این امور انتزاع می‌شوند همانند «به عدل رفتار کرد»، «ظلم کرد» مربوط به مسئولیت عامل در قبال اوصاف اخلاقی عمل می‌شود.

هر فاعلی به واسطه‌ی قدرتی که بر فعل دارد آن را انجام می‌دهد؛ بر حسب تعریف، وقتی می‌گوییم: "فاعلی فعل الف را انجام داد" بدین معناست که چیزی تحقق یافته که متعلق قدرت عامل است.

هر آنچه که خداوند بخواهد، به وجود می‌آید و هر آنچه را که اراده نکند به وجود نمی‌آید. او خالق ذات و صفات هر چیزی است که در جهان پدید می‌آید.

بنابراین، هر چه به وجود می‌آید موضوع و متعلق تحقق یافته‌ی قدرت و اراده‌ی ازلی خداوند محسوب می‌شود. از این‌رو، او به معنای مطلق، فاعل هر چیزی است که در جهان به وجود می‌آید.

۱-al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: § ۱۷۰.

همهٔ موجودات، از جمله انسان‌ها و صفات و افعالشان، در زمرةٍ مخلوقات خداوند به‌شمار می‌روند.^۱

«انسان‌ها در معنای ثانوی، فاعل کارهای اختیاری خودشان هستند، به این دلیل که اگر خداوند فعل و قدرت انجام فعل را در انسان‌ها ایجاد نکند، هیچ انسانی قادر به انجام دادن کاری نیست.»^۲

پس به لحاظ اصطلاح شناسی می‌توان یک تمایز میان فعل خداوند و فعل انسان قایل شد، بدین نحو که:

فعل خداوند یک خلق، اختراع یا ایجاد است، در حالی که فعل اختیاری انسان یک کسب یا اکتساب است.^۳

۱- بنگرید:

Ibid: §§۵۲ and ۵۹

al-Baqillani, at-Tamhid: §۴۷۷.

al-Furaki an-Nizami fi usul ad-din. : foil. ۴۸r f. and ۱۰۰v ff. Istanbul: MS. Ayasofya no. ۲۳۷۸.

۲- برای نمونه بنگرید:

al- Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۹۵ and ۱۲۸.

al-Baqillani, at-Tamhid: §۵۲۴.

۳- دربارهٔ مفهوم «کسب» بحث‌های فراوانی شده است برای نمونه بنگرید:
→ Schwartz, "The Qadi Abd al-Jabbar's refutation of the Ash'arite doctrine of Acquisition' (kasb) ۱۹۷۶" Israel Oriental Studies ۶:۲۲۹-۲۶۳.

Frank, Richard M. "The Structure of created causality according to al-Ash'ari." Studia Islamica ۲۵:۱۳-۷۵. ۱۹۶۹.

Gimaret, D. Theories de Vacte humain en theologie musulmane : ۷۹ff. ۱۹۸۰ Paris: J. Vrin.

اظهارات کلی و در عین حال اندکی که در اینجا ارایه می‌شود برای روشن ساختن مفهوم ابتدایی آن کافی به نظر می‌رسد.

شاید بهترین چیزی که باید به خاطر بسپاریم این است که نویسنده‌گانی که مفهوم کسب را به کار برده‌اند، از جمله آن دسته از مؤلفانی که در حال حاضر با آنها سر و کار داریم، در وهله‌ی اوّل از این

→ رهگذر در پی توضیح این مطلب که چگونه یک فعل اتفاق می‌افتد نیستند، بلکه استعمال آن صرفاً به منظور دسته‌بندی کردن و روشن ساختن الترامات هستی‌شناشانه گزاره‌هایی است که درباره انسان فاعل و خداوند گفته می‌شود.

کلمه‌ی «کسب» اغلب به «acquisition» و «اکتسِب» به «acquire» ترجمه شده است.

با این وصف، کلمه‌ی «acquire» در زمینه‌ی بحث حاضر، معنای محدودتری را افاده می‌کند. شوارتز (Schwartz) خاطر نشان کرده است که دو اصطلاح «کسب» و «اکتسِب» در زبان عربی کهنه برای "فعل جبری" استعمال می‌شده‌اند. بنگرید:

Schwartz, M. "Acquisition' (kasb) in Early Kalam." Pp: ۳۵۵-۳۸۷ in S. M. Stern and A. Hourani, eds., Islamic Philosophy and the Classical Tradition: Essays Presented to ... R. Walzer. Columbia, SC: University of South Carolina Press. ۱۹۷۲.

در مقاله‌ی حاضر «کسب» را به «performance» ترجمه کردہام، زیرا:

(۱) این معادل در زبان انگلیسی گهگاه در مورد یک فعل اختیاری به کار برده می‌شود؛

(۲) بدرجتی از اصطلاحات عمومی تر همچون «act» و «action» تمایز می‌یابد؛

(۳) این کلمه-اگرچه در یک معنای کاملاً متفاوت و متایز دیگر- عموماً برای به نمایش درآوردن یک عملی (برای مثال در یک تئاتر) که تحت عنوان «آفرینش عمل دیگر» توصیف می‌شود، استعمال می‌گردد.

این که کسب (performance) به حسب تعریف عبارت است از عملی که متعلق قدرت و توانایی حداث انسان است، مورد اتفاق نظر همه‌ی اشاعره‌ی دوران آغازین است. (البته باقطع نظر از تفاوت‌ها و تمایزات بیشتری که ممکن است آنها با یکدیگر درباره‌ی ارتباط "توانایی بر انجام کار" و "کاری که متعلق آن توانایی است"، داشته باشند).

قدرت بر انجام کار و فعلی که متعلق آن قدرت است دو امر جداگانه و متایز از هم در نظر گرفته می‌شوند.

بنابراین، معنای اساسی نظریه‌ی مذکور این است که کسب، یک عمل یا واقعه (occurrence) است که به عامل انسانی متعلق دارد (به عبارت دقیق‌تر، کسب، عمل عامل انسانی است) و از همین روز است که وی مسؤول آن عمل به حساب می‌آید. (بدین وسیله، کسب (performance) از یک واقعه‌ای که در اختیار و کنترل انسان فاعل نیست تمایز می‌شود). کسب‌ها (performances) اکثراً اموری اختیاری یا ارادی از سوی فاعل تلقی می‌شوند. برای مثال بنگرید:

al-Baqillani, at-Tamhid: ۳۰۷f.

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: ۴۲r, ۱۰ff and ۴۲r.

Juwayni, al-Irshad: ۲۱۵.

al-Furaki: an-Nizami fl usul ad-din. foil. ۹۷v f.; Istanbul: MS. Ayasofya no. ۲۳۷۸.

→ [بحث درباره‌ی کسب، بدین جهت اهمیت دارد که در واقع فعل اختیاری انسان محسوب می‌شود] و در متون کلامی اغلب به آن دسته از اعمال پرداخته می‌شود که عامل انسانی از لحاظ اخلاقی مسؤول آن اعمال شناخته می‌شود، این افعال باید ارادی باشند، از آن رو که تنها اعمال ارادی قابلیت اتصاف به اطاعت و یا معصیت را دارند.

هیچ‌گونه ارتباط ذاتی یا منطقی‌ای میان کسب (performance) و اراده وجود ندارد؛ زیرا اراده‌ای که کسب (performance) متعلق آن محسوب می‌شود، فی‌نفسه یک امر مشخص و متمایز است.

ممکن است خود کسب (performance) و قدرت بر انجام کار بدون اراده همزمان با آن، توسط خداوند خلق شود، از این‌رو، بر حسب تعریف، کسب (performance) همچنان به عنوان کسبِ عامل شناخته می‌شود اگر چه به‌طور غیرارادی اتفاق یافتد. بنگرید:

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۳۶r f.

درست همان‌طور که ممکن است اراده حادث شود بدون این که خداوند قدرت بر انجام کار را در انسان بیافریند. برای مثال بنگرید:

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil. Author unknown: fol. ۱۶۲v, llff.

به‌همین ترتیب، آگاهی فاعل از فعل خودش و اعتقادش درباره‌ی آن، نه ذاتاً و نه منطقاً برای این که آن عمل، کسب او به حساب آید لازم نیست. بنگرید:

Ibid fol. ۱۷۳v, llff.

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol. ۳۳۵, ۳-۷.

Juwayni, al-Irshad: ۱۹۱.

تقارن اراده، شناخت (اعتقاد)، قدرت بر انجام کار و کسب (performance) صرفاً بنا بر عادتی است که خداوند در حدوث اشیاء جاری می‌سازد.

مفهوم اساسی کسب و اکتساب بدین‌گونه که بیان شد، در میان تمام نویسنده‌گانی که در اینجا آراء‌شان را بررسی می‌کنیم مشترک و متعارف است.

در منابع مختلف (و بعضی موارد یک نویسنده در آثار گوناگونش) دیدگاه‌های متفاوتی پیرامون نوع ارتباط میان توانایی خاص بر انجام کار و کسبی که متعلق آن توانایی است، ابراز شده است. با وجود این که برخی از نویسنده‌گان مانند اشعاری، ابواسحاق اسفاریینی، ابن فورک و جوینی (تهادیک اثرش) خاطر نشان کرده‌اند که: کسب (performance) به‌سبب یک قدرت حادث، واقع می‌شود (واقع بقدره حادثه، کلمه‌ی «باء» در "بقدره حادثه"- لا اقل در جاهاییکه توضیحی در رابطه با آن داده شده است- به ا衲اء گوناگونی تفسیر و تبیین شده است. ←

«تعیین و تقدیر حوادث و کارها- چه خوب و چه بد- هر دو به دست خداست، او افعال اختیاری انسان‌ها را خلق می‌کند و انسان تنها این افعال را کسب می‌کند.

هیچ کدام از دو نظریه‌ی تفویض مطلق در ناحیه‌ی انسان، و جبر مطلق از جانب خداوند، عقیده‌ی درست و حقیقی نیست.

انسان قدرت بر انجام فعل دارد و این قدرت، یک قابلیت برای انجام کار (استطاعت) به حساب می‌آید که برای کسب فعل کافی است اما به طور کامل برای خلق و ایجاد و یا آغاز نمودن فعل کافی نیست.

→ دیگر نویسنده‌گان مانند ابن متولی و جوینی (در اکثر آثارش) چنین تفسیری را پذیرفته و تأکید کرده‌اند که رابطه‌ی میان [توانایی خاص بر انجام کار و کسبی که متعلق آن است] شبیه رابطه‌ی است که میان اعتقاد و متعلق مادی آن برقرار است. بنگرید:

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fl usul ad-din: fol ۳۴v.

Juwayni, al-Irshad: ۲۱۰, ۳-۶.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din. ۱۲۷r, ۱۳f.

به هر تقدیر، به غیر از صفت کسب، تمامی اوصاف دیگری که برای یک فعل حادث می‌توان برشمرد، عناوینی هستند که بر فعل حمل می‌شوند، حال چه آن فعل به عنوان کسب عامل انسانی اتفاق یافتد و یا این که صرفاً به صورت غیررادی و ضرورتاً برای انسان حادث شود.

تنها باقلانی - و منحصر آبه جهت علل رسمی - عنوان «کسب بودن» را یک وصف واقعی برای فعلی که متعلق قدرت انسان بر انجام کار قرار می‌گیرد، در نظر گرفته است. بنگرید:

al-Baqillani, Hidayat al-mustarshidin. fol. ۴۸۷, ۹-۱۲.

Ibid ,at-Tamhid: §§ ۴۸۶ and ۵۲۷.

برخلاف این، برای نمونه ابن فورک تأکید می‌کند که عبارت: «این فعل یک کسب است» یک توصیف محض است و هیچ اشاره‌ای به چنین وصفی [که باقلانی ذکر کرده است] ندارد. بنگرید:

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۲۰r, vff.

بنابراین، خداوند فعل را خلق می‌کند نه کسب، و انسان فعل را کسب می‌کند و نه خلق.^۱

کسب انسانِ عامل، به او تعلق دارد و به جهت ارتباطش با قدرتی که خداوند در لحظه‌ی انجام فعل در او ایجاد می‌کند، به عنوان فعل انسان به او استناد داده می‌شود.

عبارت « قادر است بر ...» درباره‌ی یک انسانِ عامل، تنها با توجه به کسبی که در واقع اتفاق می‌افتد، و فقط در همان لحظه‌ی وقوعش صادق است و استعمال می‌شود.^۲

بنابراین، خداوند دو چیز را به طور جداگانه ولی در یک زمان واحد در عامل ایجاد می‌کند:

- ۱- توانایی بر انجام فعل؛
- ۲- کسب یا انجام فعل.

در این صورت، با دو سؤال مواجه می‌شویم:

۱- وضعیت انسان عامل در خصوص فعلش از آن حیث که اطاعت یا معصیت فرمان الهی است [چگونه خواهد بود؟]
 ۲- این فعل با اوصاف گوناگونی که دارد به چه نحو با فاعل اولیه یا ثانویه‌اش مرتبط می‌گردد؟
 به عبارت دیگر (و طبق آنچه که در منابع آمده است)، از گزاره‌های مختلفی که درباره‌ی فعل می‌توان بیان نمود، کدام دسته از گزاره‌ها

^۱-al-qushayri Luma' fi l-itiqad: ۶۱, Richard M. Frank, ed. MIDEO ۱۵:۵۹-۶۳. ۱۹۸۲.

- بنگرید:

al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۱۲۷ff.

al-Baqillani, at-Tamhid: §§۴۸۸ff.

Juwayni, al-Irshad: ۲۱۸ff.

او صاف خالق فعل اند (که همان فاعل اوّلیه است) و چه گزاره‌هایی به توصیف کاسب فعل (که همان فاعل ثانویه است) می‌پردازند؟
بهیان دقیق‌تر، عبارت « قادر بر انجام فعل «الف» است» در مورد یک انسان فاعل، تنها در لحظه‌ای صادق است که او بالفعل، در حال انجام دادن فعل «الف» باشد.

از این‌رو، اگر یک فاعل، فعل «الف» را به عمد انجام دهد در زمانی که باید (به‌جهت این که به فعل «ب» أمر شده است) فعل «ب» را انجام دهد، صحیح نیست که بگوییم او قادر بر انجام فعل «ب» است، یا اگر فعل «الف» را انجام داده در حالی که باید فعل «ب» را انجام می‌داد، باز صحیح نیست بگوییم او قادر بر انجام فعل «ب» بوده است.

اشاعره، به‌دلیل اعتقاد به این که ممکن است خداوند- دست کم در برخی موارد- بندگانش را به انجام کارهایی که از بجا آوردن آنها عاجزند مکلف نماید، مورد اتهام قرار گرفته‌اند.^۱

چنین چیزی درست است، اگر عبارت « قادر است بر» دارای یک معنای دقیق و رسمی‌ای باشد که ارجاع هستی‌شناشه به نمونه‌ی خاصی از توانایی بر انجام کاری- که این فعل مفروض متعلق آن

۱- بیشتر منابع به‌طور آشکارا اذعان کرده‌اند که ممکن است خداوند به هر چیزی امر کند و این که او در بسیاری از موارد مجبور نیست هر آنچه را که فرمان می‌دهد بخواهد. با این حال خداوند نمی‌تواند به اموری که منطقاً محال است امر کند. بنگرید:

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil. Author unknown: fol. ۱۶۱v.

از این‌رو، جوینی خاطرنشان می‌کند: ممکن نیست خداوند به تحقق و وقوع امری که منطقاً محال است مانند کفر به او، فرمان دهد، زیرا اطاعت چنین امری مستلزم معرفت قبلی نسبت به وجود خداوند به عنوان کسی که فرامین او لازم‌الاتّبع است می‌باشد.

al-Juwayni, ar-Risala an-nizamiyya:۴۲ el-Kawthari, ed. Cairo: al-Khangi. ۱۹۴۸.

توانایی است- داشته باشد. حال آن که در این زمینه تمایزاتی ذکر شده است.

"عاجز" مترادف با "غیر قادر" نیست. اگر فاعلی که مورد خطاب فرامین خداوند است از روی اختیار، فعل الف را به عنوان ضد فعل «ب» انجام دهد- یعنی در حالی که می‌داند باید فعل «ب» را بجا آورد، فعل «الف» را انجام دهد- در این صورت، به درستی می‌توانیم برحسب تعریف بگوییم که او فعل «ب» را ترک کرده است.

همچنین اگر او فعل «ب» را ترک کند، باز بر همین منوال می‌توانیم بگوییم: او از انجام دادن «ب» عاجز نیست؛^۱ زیرا «عاجز از انجام «ب» است» متصمن این معناست که هیچ کاری وجود ندارد که عمل این فاعل باشد و به درستی متصف به عنوان «ب» یا ضد «ب» (یعنی ترک «ب») شود.^۲

۱- برای تعریف «ترک» بنگرید:

al- Juwayni, al-Kafiya fl l-jadal: ۲۵.

al- Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: ۲۰, lf. and ۵۸, ۱۵f

۲- چنین معنایی، معنای اساسی و عمومی عبارت «عاجز است نسبت به ...» می‌باشد که عمدتاً در علم کلام دیده می‌شود. برای نمونه بنگرید:

Ibid , §§۹۲ and ۱۳۵.

al-Ash'ari ,Risala ila ahl ath-thaghr bi-Bab al-Abwab: ۱۰۱, ۱۳ff. and ۱۰۲, ۸ff.

al-Baqillani, at-Tamhid: ۲۹۴, ۲ff. and ۲۹۸, ۱۲ff.

گهگاه برخی از نویسندگان- بنابر فهمی که دارند- و به این دلیل که تمایلی به ارایه‌ی تحلیل‌هایی که در آنها مفهوم یک اصطلاح به امری عدمی ارجاع داده می‌شود ندارند، اصرار می‌ورزند که عبارت: «عاجز است نسبت به ...» به طور ضمنی دلالت دارد بر وجود یک عمل (رویدادی در فاعلی که به عجز متصف شده است) که بر عامل تحمیل می‌شود و ضرورتاً برای او اتفاق می‌افتد. بنگرید:

al-qushayri, ar-Risala ila jamd'at as-sufiyya. ۴: ۴۸.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol ۱۴۱r, l-۴.

در مقابل، ترک فعل، یک عمل اختیاری است و کسی که اقدام به ترک کاری می‌کند بالبده می‌داند در وضعیتی است که اگر بخواهد فعل ترک شده را بجا آورد، از توانایی حقیقی برای انجام آن برخوردار است (البته با در نظر گرفتن این که در او هیچ گونه عیب و نقصی وجود نداشته باشد).^۱

بنا به گفته‌ی باقلانی:

«او می‌داند در صورتی که بخواهد آن فعل ترک شده را بجا آورد، چنین کاری در محدوده‌ی توانایی اش قرار دارد، و به عبارتی، آگاه است که آن کار به گونه‌ای است که به طور طبیعی اگر سعی در تحقیق آن نماید، قادر به انجامش هست.»^۲

۱-۴۸-Ibid, fol. ۱۴۳v,۲۲.

۲-al-Baqillani, Hidayat al-mustarshidin. fol. ۱۲۶v,lf.

۳- از این رو، رسمًا صحیح است که «هر کس کاری را ترک می‌کند ... قادر به انجام آن نیست؛ حتی اگر آن کار به گونه‌ای باشد که اگر می‌خواست آن را انجام دهد، به طور معمول انجام دادن آن برایش میسر بود». بنگرید:

Ibid: fol. ۱۷۱v,۹f.

ممکن است گفته شود عبارات در این زمینه بسیار با دققت پرداخته شده‌اند تا نظریه‌ی بنیادین علی اتفاقی نظام هستی نقش نشود، در عین حال، تجربه‌ی عمومی ما- یعنی جریان طبیعی حوادث که همان رویه‌ی مرسوم خداوند در انجام کارها است- ییانگر این مطلب است که: وقتی فاعلی در صدد انجام کاری بر می‌آید، قدرت انجام آن بدو داده می‌شود. (قد جری العادة بتمکنه إذا حاوله) همچنین باید به‌خاطر داشت که ناسازگاری نظریه‌ی معروف جی. ای. مور (G. E. Moor) مبنی بر این که «توانستن» به معنای «توانستن در صورتی که فاعل آن کار را بخواهد» است، در بافت کنونی بحث کاملاً آشکار است.

پر واضح است نویسنده‌گانی که مانظریات آنها را بررسی می‌کنیم تمایل به ابراز دیدگاهی مشابه با آنچه جان کریسوس‌تم (JohnChrysostom) در شرح خودش بر کتاب Philippians اتخاذ کرده است دارند.

Chrysostom, St. John In epistolam ad Philippenses. Coll. ۱۷۷-۲۹۸ in Patrologia Graeca ۶۲: coll. ۲۳۹ f. ۱۸۶۲.

بنابراین، انجام ندادن کاری که فرمان داده شده است در زمانی که عامل- به جهت هرگونه ناتوانایی جسمی یا غیرجسمی- قادر به انجام آن کار نباشد، ترک آن فعل تلقی نمی‌شود.

از این‌رو، عدم انجام فعل به جهت عجز از آن، هیچ‌گونه حکم اخلاقی‌ای ندارد، تا آنجا که بجا آوردن کاری که تحت اوضاع و احوال دیگری ممکن است لازم باشد، یک نقصان به حساب آید.

به‌همین ترتیب، ارتکاب فعلی که فاعل آن ناگزیر به انجامش است و نمی‌تواند ترک آن فعل را اختیار کند، و به عبارت دیگر، از روی ضرورت و اضطرار^۱ آن را انجام داده است، مورد ارزش‌گذاری اخلاقی

وی در این اثر خاطر نشان می‌کند: خداوند عمل را موافق با اراده‌ی ما که به‌طور مستقل و آزادانه شکل گرفته است ایجاد می‌کند.

با این وصف، در منظمه‌ی فکری اشاعره باید پیوسته ارادات را به عنوان اشیاء و موجوداتی که به معنای دقیق کلمه خلق شده‌اند قلمداد نمود. برای نمونه بنگرید:

al-Baqillani, at-Tamhid: §§۵۲۵ and ۵۲۹.

عموماً نویسنده‌گان با دقت تمام از بحث درباره‌ی منشاً و سرچشممه‌ی اختیارات و اراده‌های انسان و این که چگونه انسان فاعل اراده‌های خودش را ایجاد می‌کند صرف نظر کرده‌اند، مثلاً:

Ibid: ۲۸۳, ۱۷f.

۱- استعمال رسمی علم کلام، اصطلاح «ضرورت» به معنای دقیق کلمه، حدوث فعلی را نشان می‌دهد که فاعل هیچ‌گونه اختیاری در انجام آن فعل ندارد، و به عبارتی، فاعل مجبور به انجام آن است. به دیگر بیان، فعل ضروری (جبری) عملی است که نه متعلق اراده‌ی فاعل باشد و نه متعلق قدرت فاعل بر انجام کار. از این‌رو چنین فعلی، کسب (performance) فاعل محسوب نمی‌شود، بلکه امری است که فاعل متحمل آن می‌شود. برای نمونه بنگرید:

al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۸۹ and ۹۲ff.

al-Baqillani, Hidayat al-mustarshidin. fol.: ۳۱r, ll-۲۰.

Ibid, at-Tamhid: §۴۸۶.

با این وصف، در برخی موارض، اصطلاح «ضرورت» (necessity) برای اشاره به عملی که فاعل آن را از روی اکراه و تحت فشار مرتکب شده است به کار می‌رود.

قرار نمی‌گیرد؛ زیرا چنین فردی به‌طور رسمی عاجز از ترک فعل مذکور است.

امر و نهی در جایی که اطاعت و عصيان ممکن نیست، یعنی آنجاکه فاعل نمی‌تواند از روی اختیار انجام یا ترکِ فعل دستور داده شده را برگزیند، قابل کاربرد نیست.^۱

با این وصف، واقعیت آنست که تمام افعال انسان - چه آن دسته از کارهایی که معصیت خوانده می‌شود و چه آنها که اطاعت نامیده می‌شود - به خواست خداوند صورت می‌گیرند و اوست که آن افعال را خلق می‌کند.

بنابراین، اگر شخصی عامدانه ولی بدون دلیل، به دیگری ضربه‌ای زندتا او را مجروح نماید، در این صورت، واقعه‌ای اتفاق افتاده که با عنوانی: «موجود»، «کار»، «عمل»، «حرکت»، «ضربه»، «سفه» و «ظلم» توصیف می‌شود.

(که براین اساس متعلق تحقق یافته‌ی اراده و قدرت فاعل قلمداد می‌شود). بنگرید:

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil. Foll. ۱۷۱r ff.

با این حال، معنای مصطلح متأخر این کلمه یک مفهوم اساساً فقهی می‌باشد. بنگرید:

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۸۱v, ۲-۵.

یعنی چنین فعلی (فعل ضروری) از لحاظ فقهی غیر اختیاری است، اگرچه در واقع عملی اختیاری است.

^۱Ibid, fol. ۱۴۳v, ۱۸ff.

al-Ash'ari, Risala ila ahl ath-thaghr bi-Bab al-Abwab: ۱۰۲f.

Ibid, The Theology of al-Ash'ari: §§ ۱۳۷f.

گزاره‌هایی که از عنایوین فوق در خصوص عامل، انتراع می‌شود، مانند: «ایجاد می‌کند»، «کار می‌کند»، «عمل می‌نماید»، «حرکت می‌کند»، «ضریبه می‌زنند»، «سفیه است»، «خطا می‌کند»، به‌طور یکسان درباره‌ی خداوند و انسان عامل استعمال نمی‌شود.

عمل انسان^۱ از این لحاظ که یک "شیء"، "ذات" یا "موجود" است فقط و فقط به خداوند نسبت داده می‌شود؛ زیرا وجود آن همان مجعل بودن و مخلوق بودن آن است و مخلوق بودنش نیز مستلزم خلق کردن آن است. (موجود = موجَد = مخلوق = وجود = ایجاد = خلق).

همان‌طور که بیان شد، یک "فعل" بر حسب تعریف، عبارت از واقعه‌ای است که به عنوان متعلق (موضوع) یک قدرت (توانایی) اتفاق می‌افتد. از این‌رو، هر فعلی دارای دو وجه است که طبق آن، افعال اختیاری انسان هم متعلق قدرت ازلی خداوند هستند و هم متعلق استطاعت و توانایی حادث عامل انسانی بر انجام کار.

بنابراین، در مورد یک واقعه‌ی (فعل) یکسان، عبارت «انجام داد»^۲ به درستی از خداوند و عامل انسانی، هر دو، حکایت می‌کند؛ اگرچه این حکایت به یک معنا نیست؛ زیرا وقتی «انجام داد» درباره‌ی خداوند به کار می‌رود به معنای «خلق کردن» است و زمانی که درباره‌ی انسان فاعل استعمال می‌شود معادل «کسب کردن» است.

۱-The human performance.

۲-Acts.

تنها اموری که حقیناً و به معنای واقعی کلمه به انسان‌های فاعل نسبت داده می‌شود و فعل آنها محسوب می‌گردد، آن کارهای اساسی‌ای است که در عامل - یعنی همان محل قدرت و توانایی خاص برای انجام فعل - حادث می‌شوند.^{۲۱}

از این‌رو، در حالی که عبارت «انجام می‌دهد»^۳ یک اصطلاح عام است که - چون فی نفسه دلالتی براین ندارد که فعل در عامل اتفاق می‌افتد - ممکن است در مورد خداوند نیز به کار رود،^۴ اما عبارت «عمل کرد=کسب کرد»^۵ فقط درباره‌ی عامل انسانی و در مورد یک کار خاص استعمال می‌شود.

سایر اوصاف و ویژگی‌های خاص‌تری - مانند حرکت - که آن عمل را به عنوان یک نوع معینی از موجود توصیف می‌کنند، یا این که عمل

۱- وقایی که به عنوان نتایج و آثار ظاهری اعمال اصلی ما حادث می‌شوند - اگرچه عموماً قابل پیش‌بینی‌اند، و از این‌رو، در بسیاری از موارد مورد انتظار و توقع هستند - توسط خداوند و بر اساس رواں متعارف خداوند در انجام امور ایجاد می‌شوند. چنین کارهایی تا آنجا که مورد انتظار و اختیاری‌اند از لحاظ فقهی و اخلاقی مهم به شمار می‌آیند.
۲- برای مثال بنگرید:

Ibid, §۱۷.

al-Baqillani, at-Tamhid: ۱۹۳, ۱۳-۱۵ and ۳۰۷, ۱۸f.

al-Juwaini, ash-Shamil fi usul ad-din. ۳۸۰, ۸f.A.S. el-Nashar, ed. Alexandria: al-Ma'arif. ۱۹۶۹.

al-Furaki , an-Nizami fl usul ad-din :fol. ۸۸v Istanbul: MS. Ayasofya no. ۲۳۷۸
۳-Acts.

۴- al- Juwayni, al-Kafiya fl l-jadal: ۳۵, ۴f

۵-performs.

مذکور را در خصیصه‌های مشخص‌تری- مانند زدن (ضرب)- ترسیم می‌نمایند، از آن جهت که این فعل مشخصاً در یک فاعل رخ می‌دهد و لذا وجود یک فاعل را وصف می‌کنند، درباره‌ی فعل استعمال می‌شوند.

به همین دلیل، گزاره‌هایی که از این اوصاف انتزاع می‌شوند، مانند: «او متحرّک است»، «او ضارب است»، تنها در خصوص فاعلی که فعل در آن حادث می‌شود (یعنی انسان) قابل اطلاق و کاربرد است^۱ و درباره‌ی خداوند به کار نمی‌رود.

در نهایت، امر و نهی شرع نسبت به افعال مختلف تنها با توجه به اوصاف خاص آنها صورت می‌گیرد. بدین جهت، اصطلاحات اخلاقی نظیر «جهالت و سَفَه» و «ظلم و بُى عدالتی» در توصیف یک فعل استعمال می‌شوند فقط از آن جهت که آن عمل یک فعل اختیاری است (اطاعت یا معصیت) که در انسان فاعل اتفاق می‌افتد، و از همین رو، «سفیه» و «ظالم» تنها درباره‌ی عامل انسانی قابل اطلاق است.

انسان فاعل، عملش را در خودش و برای خودش انجام می‌دهد.^۲

۱- در این خصوص بنگرید:

al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۸۹f. and ۱۷۷.

al-Juwayni, al-Kafiya fl l-jadal: ۳۴, ۱۷ff.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: foil. ۸۷v ff

۲-Ibid, fol. ۱۳۱r, ۲f.

Abd al-Qahir al-Baghdadi : Usul ad-din : ۱۳۲, ۶ff.

[در مقابل،] می‌توان درباره‌ی خداوند- که به معنای مطلق، خالق
همه‌ی هستی است- گفت که: او آن عمل را برای غیر خودش (لغيره)
می‌آفریند یا انجام می‌دهد.^۱
باقلانی خاطر نشان می‌کند:

«فردی از ما که ظلم یا خطای می‌کند، یک خطاکار و
ظالم به‌شمار می‌رود، به این دلیل که از ارتکاب آن منع شده بود،
ولی با این حال آن فعل را در خودش و برای خودش انجام داده
است، اما اول تعالی (خداوند)، ظلم، خطا و سفه را به مثابه‌ی ظلم،
خطا و سفه برای غیر خودش می‌آفریند، نه در خودش و برای
خودش.»^۲

«خداوند انسان‌ها را در آخرت بر طبق اعمالی که در این دنیا انجام
داده‌اند جزا می‌دهد. و او شایسته‌ی این است که از سوی بندگانش
اطاعت شود.»^۳

با این وصف، پاداشی که خداوند در برابر اطاعت بندگانش از او، به
آنها اعطا می‌کند باید به عنوان حقّی که خداوند به جهت رعایت انصاف
به آنها بدهکار است، تلقی گردد. هیچ مخلوقی نمی‌تواند ادعای کند که
چنین حقّی را بر ذمّه‌ی خداوند دارد،^۴ و به همین دلیل خداوند باید آن را
ادا کند.

بی‌گمان، «عادل» یکی از اسماء حُسنای الهی است که ذات خداوند
را توصیف می‌کند (یعنی عادل صفت ذات اوست)، گو این که چنین

۱-al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۶۳ff., ۹۶ff. and ۱۷۷.

۲-al-Baqillani, at-Tamhid: ۳۰۸, ۹-۱۲.

۳-al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۲۶v, ۱۸.

۴-Ibid, fol. ۱۳۱r, ۲۳f. ۱۵۵r, ۱۹ff. and ۱۷۳r ff.

وصی بدین معناست که بر او رواست هر آنچه را می‌خواهد انجام دهد.^۱

او مالک و قادر مطلق است، مملوک دیگری نیست و فوق او کس دیگری که بر او فرمان براند، نهی کند یا اجازه دهد وجود ندارد.

از این‌رو، "عدالت" برای خداوند به همان معنای خدا بودن اوست و این که بخواهد هر آنچه را که می‌خواهد، و فرمان دهد به هر آنچه که فرمان می‌دهد.

اما "عدالت" برای بندگانش بدین معناست که فرامین الهی را اطاعت کنند.

از آنجا که خداوند مکلف به هیچ قاعده و قانون و یا الزامی نیست، اطاعت و معصیت انسان‌ها علی برای پاداش یا مجازات نهایی آنها نیست، بلکه تنها نشانه‌ها و اماراتی بر آنچه که ممکن است خداوند به احتمال زیاد انجام دهد قلمداد می‌شوند.^۲

به عبارت دیگر، نه خود مخلوق و نه حال و وضع و یا فعلی از جانب مخلوق، هیچ کدام، نمی‌تواند اساس، علت و یا شرط عمل خداوند باشد.

^۱-al-Qushayri, Fusul fi-l-usul: §LIX, ۷۷

Ibid: al-Tahbir fi t-tadhib: ۵۰; I. Basyuni, ed. ۱۹۶۸ Cairo: Dar al-Kitab al-'Arabi.

۲- در این زمینه بنگرید:

al-Qushayri, Luma' fi l-itiqad :۶۱, ۱۶ Richard M. Frank, ed. MIDEO ۱۵:۵۹-۶۳. ۱۹۸۲.

Ibid: Shikayat ahl as-sunna :۴۱۴ Pp: ۴۰۰-۴۲۳ in vol. ۳, as-Subki, Tabaqat ash-shafi'iyya al-kubra. M. M. at-Tanahi and A. M. al-Halw, eds. Cairo: 'Isa ۱-BabI ۱-Halabi. ۱۹۶۵.

Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fi usul ad-din fol. ۳۵v, ۱۰ff.

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil. fol. ۱۶۳v, ۱۳ff.

این که ما می‌دانیم: او مؤمنان را پاداش می‌دهد و کافران را مجازات می‌نماید، صرفاً به خاطر این است که خودش چنین گفته و این چنین وعده داده است^۱ و او هرگز فریب نخواهد داد.^۲

از آن اوست که هر آنچه را بخواهد بپخشاید^۳ و آگاهیم که او بخشاینده و رحیم است (غفار و غفور از جمله‌ی اسماء حسنای الهی است).

با این وجود، بخشش خداوند بی‌علت و کاملاً از روی فضل و رحمت است؛ او گناهکار را به خاطر توبه و استغفار و یا هر اطاعت دیگری که انجام داده، نمی‌بخشد.^۴

حتی خداوند هیچ‌گونه اجباری ندارد بر این که توبه‌ی گناهکار را پذیرد.^۵

جیمز گوستاووسون خاطرنشان می‌کند:

«اگر خداوند آزاد بود، یعنی حتی از ناحیه‌ی خودش نیز مجبور و مکلف به انجام آنچه می‌خواهد نبود، آن‌گاه تفکر اخلاقی با یک ارجاع و رویکرد الهیاتی غیرممکن بود. در نتیجه، هیچ حکم کلی

۱-al-Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §۱۶۹.

۲- اشاره در اثبات این که خداوند مخلوقاتش را هرگز فریب نمی‌دهد (یا نمی‌تواند بدهد) با مشکلاتی روبرو هستند؛ در این زمینه، استدلال‌های گوناگونی ارایه شده است، لکن با فرض بافت از بنیاد اختیار گرایانه‌ای که اشاره بدان معتقدند مبنی بر این که خداوند ملزم به رعایت هیچ قاعده و قانونی نیست، هیچ‌یک از این استدلال‌ها در واقع رضایت‌بخش و پذیرفتی نیست. در این خصوص بنگرید:

Ibid: §۱۱۹.

al-Baqillani, at-Tamhid: §۵۷۸.

۳-Ibid: §۵۸۸

۴-al-Qushayri, al-Tahbir fi t-tadhib: ۳۸.

۵-Ibid, Shikayat ahl as-sunna: ۴۱۴.

۲- بنگرید:

اخلاقی‌ای وجود نمی‌داشت که درباره‌ی افعال و اغراض خداوند قابل کاربرد باشد. اگر فعل خداوند هر حادثه و فعل انسانی را مستقیماً و دقیقاً مقدار کند، دیگر هیچ اندیشه‌ی اخلاقی‌ای ضروری و لازم نخواهد بود، و بنابراین، آنچه "همت" همان چیز است که باید باشد.^۱

با این وصف، از دیدگاه نویسنده‌گانی که مانظرات آنها را بررسی می‌کنیم، مسئله قدری متفاوت تر است. این محققان ساختار عینی یا مادی افعال را مدل نظر قرار داده‌اند، و از این‌رو، تفکر اخلاقی را هم در خصوصی قواعد عامه و هم افعال خاص - چه عمومی باشند، چه خصوصی - در دو علم فقه و اصول فقه بررسی کرده‌اند. [به دیگر بیان، بحث از احکام و قواعد کلی اخلاقی و نیز حکم اخلاقی هر فعلی را در فقه و اصول فقه مطرح نموده‌اند.] در این بحث، تبیین و توجیه [فرامین الهی] باید بر حسب علل و غایبات آن صورت گیرد تا از این رهگذر هر کسی نسبت به کلیت قواعد شریعت و نحوه‌ی به کارگیری آنها آگاهی یابد، ولو این که اگر بخواهیم به‌طور مطلق سخن بگوییم، امر و نهی الهی توجیه پذیر نباشد.

علاوه بر این، درست است بگوییم: آنچه واقعاً هست، یعنی خداوند، قضاوتهایش و افعالش، همان چیزی است که فی الواقع صحیح است و به همان‌گونه است که باید باشد.^۲

۱-Gustafson,James Protestant and Roman Catholic Ethics: v. Chicago: University of Chicago Press ۱۹۷۸.

al-Qushayri, Fusul fi-l-usul: §LXX, ۴۶.

al-Bayhaqi, al-Asma' was-sifat : ۲۱ Cairo: ۱۳۵۸ A.H.

Juwayni, al-Irshad: ۱۵۳.

al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۶۷

به لحاظ اخلاقی، آنچه باید باشد، با آنچه که هست همارز نیست؛
زیرا فرمان و امر خداوند با خواست او همارز نیست.^۱

با وجود این که خداوند خودش خواسته که کفر و گناه وجود داشته باشد (چون اگر نمی‌خواست هرگز کفر و گناهی وجود نمی‌داشت)، از آنها نهی کرده است، و از این رو، آنها به لحاظ اخلاقی صحیح نیستند. [به عبارتی، خداوند کفر و معصیت را تکویناً خواسته، اگر چه تشریعاً نهی نموده است].

بنابراین، مانیز کفر و معصیت را تا آنجایی که کسب و فعل انسان‌های فاعل محسوب می‌شود پذیرفته و بدان رضایت نمی‌دهیم.^۲

در نهایت و شاید مهم‌ترین نکته این که، فرمان الهی صرفاً مستدعی اطاعت است و اطاعت بر حسب تعریف عبارتست از سازگاری و مطابقت فعل عبد با خواست مولایش و بلکه با فرمان او.^۳

۱-Mutawalli, abu Sa'd: al-Mughni fi usul ad-din fol. ۳۸r,lff.

al-Ansari, Sharh al-Irshad. foll. ۸۸r f. Princeton: MS. Princeton University Library,
ELS no. ۶۳۴.

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil: fol. ۹۶v. ff.

۲-performance.

۳-al- Ash'ari, The Theology of al-Ash'ari: §§۱۰۴f.

al-Baqillani, at-Tamhid: §§۵۵vff.

۴-al-Ansari, Al-Ghunya fi usul ad-din: fol. ۱۵۹v,vff.

al-Kamil fi ikhtisar ash-Shamil: fol. ۹۸v,۱۰f.

از آنجا که اصولاً محال است فرامین الهی را به لحاظ هرگونه غرض و غایتی که به واسطه‌ی اطاعت ما انسان‌ها حاصل آید و به خود خداوند برگردد، تبیین نماییم، می‌توانیم چنین نتیجه بگیریم که هیچ علتی یا غرضی و رای خود اطاعت، برای مطابقت اختیاری فعل عبد با فرمان الهی وجود ندارد.

کمال نهایی یک انسان به لحاظ اخلاقی صرفاً در این است که خداوند را اطاعت کند و از این طریق به سوی او تقرّب یابد.

اگر نیت انسان از اطاعت فرمان الهی امری و رای خود عمل از آن حیث که اطاعت است باشد - حتی اگر به قصد وصول به پاداش موعود در جهان آخرت باشد - اطاعت او به همین مقدار ناقص و ناتمام است.

طبق این دیدگاه، اخلاق و رزی در نیت‌های اعمالی که بجا می‌آوریم خصلتی نیست که به آسانی به دست آید. مطالعه‌ی این مسأله از منظر کلامی، اخلاقی و روان‌شناسانه از جایگاه با اهمیتی در متون دینی مسلمانان برخوردار است که البته خارج از چارچوب تحقیق حاضر است.

فشاری در بخش عقاید از اثر خودش، به نام «الرساله إلى جماعة الصوفى»، پس از نقل گفتار بسیار دقیق و اسطی (م ۳۳۱ هـ)، چگونگی آفرینش اعمال انسان توسط خداوند را به روشنی و با اصطلاحات رسمی بیان کرده و در ادامه به نقل سخنی از زاهد پارسا ابوسعید خراز (م ۲۸۶ هـ) پرداخته که می‌گوید:

«هر آن کس که معتقد باشد با به کار بستن سعی و کوشش وافی به آنچه در جستجوی آن برآمده دست می‌یابد، رنج بیهوده برده، و هر

آن کس که معتقد باشد بدون سعی و تلاش به آن می‌رسد، آرزویی
محال نموده است.^۱